

????????? ??? ?????? ??????????

ANTONIO TIZZANO

??? 28?? ?????????? 2004 (1)

???????? C-172/03

Wolfgang Heiser

????

Finanzlandesdirektion für Tirol

[?????? ??? Verwaltungsgerichtshof (???????) ??? ??? ?????? ?????????????????? ??????????]

«????????? ???????????? – ????? ?????? ??? – ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ???????
??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? – ?????????????????? ???
?????????????»

I – ?????????

1. ? ????????? ????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ???????
87 ?? ??? ?????????, ????????? ?? ?? ?????? 234 ??, ??? ?????????????? ?? Verwaltungsgerichtshof.
2. ?? ????????? ?????????????? ?????? ???' ????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????
????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ????????? 87 ?? ?????????? ?????????????????? ?????????
?????????????????, ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????? ??? ??? ?????????
????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? (???) ?? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??
?????????????, ?? ?? ??? ?????????????? ??????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ????????? 20 ??? ??????
????????? ??? (2) (??? ?????: ??????) ?????????????????? ??? ?????????????.

II – ?? ??????? ?????????

?? ?????????????? ?????????

3. ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ? ??????????, ??????, ???
???????? 87, ?????????????? 1, ??, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????? ??? ?????????????????????? ???
?? ?????????? ??????????????????, ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????? ??????, ??????????????
????????????????????? ??? ?? ?????? ? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ? ?????????????????? ??
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????
????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????
4. ??????????????, ?? ?????? 88, ?????????????? 3, ?? ?????????????? ??? ? ?????????????? ????????? ??

???????????? ???????? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ???
???????????? ??? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ???? ?????????????? ?????
???? ? ?????????? ?????????? ???? ?????? ?????????.

5. ????????????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????? 86, ????????????? 2, ??, ?? ?????? ??????:

«?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ????????
????????????? ?????????????? ? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????
????? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ??????
??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????????. ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??
????????????????? ?? ?????? ? ?????? ???? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????????????»

6. ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????
????????? ??? ?????????? ??????????.

7. ?? ????? 13, ?, ?????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ?? ??????????

«? . ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????

1. ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ??? ??????????????, ??? ???
????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????,
????????????????? ??? ??????????

[...]

??? ?????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???
????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????, ?????? ?????????????????? ??? ??
????????????????? ?????? ??????

[...]»

8. ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? 1?? ?????????????? 1997. ?? ?????? IX
??? ????????????????? XV ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??????
????????? ?? ??????????, ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????

«?) ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? 12 ??? 13, ?, ?????????????? 1:

? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????, ?????? ??? 31
????????????? 1996:

– ?????????? ?????????????? ??? ?????? 10 % ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????
????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ??? ???
????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????
????????.

– ?????????? ?????????????? ??? ?????? 20 % ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????
????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????.

– ?????????, ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????, ??? ???
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????.

[...]».

9. ?? ????? 17 ?? ??????? ????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ???????????
???? ??????? ?? ?????? ???:

«1. ?? ????????? ????? ??????? ????????? ????? ?? ?????? ????? ?? ?????? ? ?????????? ?????
???????? ??????????.

2. ????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????
?? ?????????????????? ??????? ??, ? ?????????????? ????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??
?? ?????, ?? ?? ??????? ?????? ??????????.

?) ??? ??????????? ? ?????????????? ????? ?????????????????? ????? ?? ?????? ?? ??
????????????? ? ??????????? ?? ?? ?????????????, ????? ?? ?? ????????????? ?? ??
????????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ????? ??.

[...]».

10. ? ??????????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ?? ????? 20 ?? ??????? ??
?????????:

«1. ? ?????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ????? ?????? ??????????????
?? ?? ?????? ??, ?????:

?) ????? ? ??????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????? ? ?????????????? ????? ??.

?) ??, ?? ?? ??????? ?? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????, ????? ?
????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????· ?????????,
????????????? ?????????????? ????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?
?????? ??????, ?? ?????????? ?????????????, ????????? ? ?????? ??????? ?????????????????
? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????
????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? 5, ?????????? 6. ?????????, ?? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????
????? ? ?????? ??????, ????? ?? ?? ?? ?????????? ?????.

2. ?????? ?? ?? ?????? ?????????, ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????
??, ?????????????????? ?? ?? ?????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?
????????????? ?? ?????. ??' ?? ? ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?????????????? ?? ?????. ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????? ?
?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ????? ?? ?????????
?? ?????????? ????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????? ????? ?? ??
????????? ? ?????????? ?? ?????.

???? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
???? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ??
????????????????? ?? ?????.

????????? ?? ?? ??????? ?????? ??????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
???? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ? ?????????????????? ?????? ?? ??.»

?? ?????? ??????

11. ?? ????? 6, ?????????? 1, ?????? 19, ??? Umsatzsteuergesetz 1994 (????? ??? ????
????? ?????? ?????????, ??? ????: UStG), ?????????? ??? ???? ?????????? ?? ?????????? ???
?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ????????? ?????????????????? ??? ??? ????. ??? ? ? ?????
29, ?????????? 5, ??? UStG, ??? ???' ?????????? ??? ?????????????? XV ??? ???????
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????, ? ????????? ?????????? ?????? ?????? ???
??? ?????????????????????? ????? ??? 31 ????????????? 1996 ?????????? ? ?????? ??????????
????????????? ??? ???? ???? ? ???? ????????????? ?????????? ?????????? ??? ???? ????
????????????????? ?? ????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????????.

12. ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ? ? ????? 12, ?????? 10 ??? 11, ???
UStG, ?? ?????? ??????:

«10. ??????, ??? ???? ???? ???? ?????????????????????? ??? ???? ?????????????????? ??? ?????????? ???
????????????????? ?? ?????? ?????????????, ??????????, ??? ? ? ?????????? ??? ??????????
????????????????? ??? ???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ?????????? ???
????????? ? ? ?????? ??? ???? ??????, ??? ? ? ?????????????????? ??? ???? ??????
????????????????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? (????????????? 3), ??? ?
????????????????????? ?????????????? ??? ???? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ????
????????????? ??? ??????????.

????? ?????? mutatismutandis ??? ? ???? ?????????????????????? ?????? ? ? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?????????? ??? ??????????, ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????
??? ? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ? ? ?????? ? ??????
????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ???? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ???? ???? ??????????, ? ?????? ??? ??????
????????? ??? ? ???? ?????? ??? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ???? ???? ?????????????.

???? ?????? ? ???? ??? ?????? ??? ?????? 2 ??? Grunderwerbssteuergesetz 1987
(????????????????? ?????? ??? ???? ?????? ?????????? ??????????) (????????????????????? ???
????????????????? ?????????? ?????????? ? ? ? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????
?????????????????????) ?????????, ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????
????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????.

[...]

11. ??????, ??? ???? ???? ???? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?
????????????????????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ???,
????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ???? ?????????????????? ??? ??? ?????????? (????????????? 3)
??? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????????? 10, ??? ???? ? ? ?????????????????? ??? ??????????
??? ? ? ?????????? ?????????? ?????? ? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ? ??????????.»

13. ??????, ?? ????? XIV, ?????????????? 3, ??? ?????????????????? ?????? BGBl. 21/1995, ??? ?
????????????????? ?? ??? BGBl. 756/1996 (??? ????: ????? BGBl. 21/1995), ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ????
?? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????????? ???:

«??? ?????? ?????????????????? ??? ??????????, ?????????? ?? ? ? ????? 12, ?????????????? 10 ??? 11
??? UStG 1994, ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ????? ??? ???? ? ? ?????? ?????? ???
31 ?????????????? 1996 ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? 6, ?????????????? 1, ?????? 17 ???
18, ?????? ??? ? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????, ?????? ?????????, ?????????? ??????

??? ?????? ????????, ?????? ??? ??? ?????????? ??? ???????? 19 ??? 22 ??? UStG 1994.»

14. ?????, ?????? ?? ?????????????? ??? ? Gesundheits- und Sozialbereich-Beihilfengesetz (BGBl. 746/1996, ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????) ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????.

III – ?????????? ?????????????? ??? ??????????

15. ? Heiser, ?????????? ??? ?????? ?????, ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????, ?????????????? ??? ?????????????.

16. ??? ???? ??? ?????? ??? ??? ?? ??? 1997, ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? 3,5 ?????????????? ?????????? ?????????? (ATS). ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???, ?????????? ?? ??? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? (????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??????) ??? ?????????? ??? ??? ??? 1? ?????????? 1997 ??? ?????????????? ??? ??? 31 ?????????? 1996 ??? – ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??? – ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????. ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? 1997 ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ? Heiser ?????? ??? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??????.

17. ?????????? ??? ??? ??? ???, ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???, ? Finanzamt (????????? ?????????????? ??????????) ?????????????, ?? ??? ??? 4 ?????????? 1999 ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?? 1997 ???, ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? 1996. ?? ?? ??????, ?????? ?????? ???, ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????, ??? ?? ??? ??? 1 460 000 ATS, ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ??? Heiser.

18. ??? ???? ?? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? Finanzlandesdirektion für Tirol, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????, ?????????. ?? ?????????? ??? 1?? ????????? 2002, ? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? Finanzamt ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????, ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????, ? ??? 1?? ?????????????? 1997 ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? 12, ????????????? 10, ??? UStG.

19. ??? 19 ?????????????? 2002, ?????????? ?????????? ?????????, ? Finanzlandesdirektion für Tirol ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? in peius ?????????????? ??? ?????????? ??? Finanzamt, ?????????????????? ??? 1?? ?????????????? 1997 ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ? Heiser ?????? ??? ??? 1993 ??? 1996 ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??????. ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?? 254 506,09 ATS (????? ?? 18 495,69 ???).

20. ?????????? ?????, ? Heiser ?????? ?????????? ??? Verwaltungsgerichtshof ?????? ??????????, ??????????, ?????? ?????, ??? ??? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??????????. ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? XIV, ????????????? 3, ??? ?????? BGBl. 21/1995 ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? 1? ?????????????? 1997.

21. ?????????, ? Finanzlandesdirektion für Tirol ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??????

???????? ?????????? ??? ?????? XIV, ?????????? 3, ??? ????? BGBl. 21/1995, ????????? ???
? ?????????? ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ????? ??? ?????? ??? ?????? 87 ??, ??
????????????????????? ????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????. ????? ?????,
????????? ??? ?????? 88, ?????????????? 3, ??, ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????
????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????????????. ??????????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ???
?? ?????????? ????? ?? ?????? 20 ??? ?????? ?????????.

22. ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 87 ??, ??
Verwaltungsgerichtshof ??????????, ?? ?????????? ??? 31?? ?????????? 2003, ?? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????
?????????:

«?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? 87 ?? (????? ??????
92 ??? ?????????? ??) ?????????????? ?????????, ?????? ? ?????????????????? ??? ?? ?????? XIV,
????????????? 3, ??? ?????????????????? ?????? BGBl. 21/1995, ?????? ?????????? ?? ??? ????? BGBl.
756/1996 ??????, ?????? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ???
?????????????, ?????? ?????? ?????? ?????????, ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????
????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????, ??? ?????????????????? ???
????????????????????? ??? ?? ?????? 20 ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ?????? ??? ???
????????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????????????
?????? ??? ??????????????????».

23. ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??????, ?????????????? ?????????? ?????????????????? ???
????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? 30?? ?????????????????? 2004 ? ??????????????, ? ?????????????
????????????? ??? ? ??????????.

IV – ?????? ????????

24. ??? ? ?????????????, ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? 87, ?????????????? 1, ??, ????
?????????????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????
????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????????

?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? 20 ???
????? ?????????

25. ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??????????????, ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??
????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????
????????? ?????? ?? ?????? 20 ??? ?????? ?????????.

26. ??????????????, ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????????????. ????
????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????, ?????????????
????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? 20 ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????????? ???, ??? ?????? ?????? ??? ??, ?????? ??? ?????? ???, ? ?? ?????? ?????????????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ???
????????????? ?????? ?????????????? ?????? ???, ?????? ?????? ??? 1? ?????????????? 1995. ??????????????????, ?
????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??????????????
????????????, ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????
????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????

27. ? ?????????????? ?????????????? ??? ? Heiser ??????????????, ?????????????, ??? ?? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ???

?????????? ?? ??? ????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?? ??????? ??????????? ??
???????????? ?? ??????????????? ?????????? ??? ??????? 20 ??? ?? ?????????????? ?? ??????????
?????????? ??? ?? ?? ?????????? ???????????, ??? ?? ?? ??????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ??? ????. ??, ? ?????????? ?????????????? ??????? ??????? ????
?? ????? 20 ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????????? ???????
????? ?? ?????????????? ?????????? ??????.

28. ??????? ?? ?????, ?????? ??' ?????? ?? ?????????????? ?? ?? Verwaltungsgerichtshof ??
?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ?? ?? ??????????? ?? ??????? 20
?? ?????????.

29. ??' ??? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????
?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????. ?????????, ??? ??????????????????? ?? ?? ???????????
????????????, «?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?? ?????????
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????
????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ? ?????????? ??????????» (3).

30. ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
????????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????

31. ??? ?? ?????? ??, ??????, ?? ?????????? ?????????? ??????, ?? ??????????????. ?????????,
????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????
????????????? ??? ?? ????? 20 ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??
????????? ?? ??????? ??????. ??? ???????????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ? ??????????????? ??
?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????????
?????????? ?? ?? ?????? ?? ????????? 87, ????????????? 1, ?. ? ??????????????????? ??????????
?? ??????? 20 ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????? ??????.

32. ??' ?????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?
????????????????? ?? ?? ?????????? ?????, ??? ??????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ????? 20 ??
????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????? (4). ?????????, ?? ??????????
????????????? ? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ??????? ???' ?????? ?? ??????????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ??????????.

33. ??????????, ??????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????? ?? ? ?????????
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ?? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????? ?
????? ? ?????????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??
?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ??????????????. ?? ?????????? ?????, ?? ?????????? ???'
????????? ?????? ?????????? ?? Heiser ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??
????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??????????????. ???, ???,
????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????, «????? ?? ?????? [249] ?? ??????????, ?
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????? "????? ?????????? ??????? ??
????? ?????? ??????????????"'. ?????? ?? ? ??????? ?? ??????? ??' ?????? ?? ??????????????????
????????????????? ??????? ??????? ?? ??, ?????????, ?? ??????? ?? ?????? ??????????? ?????????????
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????» (5). ?? ?? ??????, ?? ?????????????
????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? Heiser, ? ??????? ?????????????????? ??????????????????
?????????? ?? ?? ??????????? ?????????????? ? ??????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ??

????????? ????? ???? ?? ????? 20 (6).

34. ????????, ??? ???? ??? ????????????, ? ????????? ???? ?????????? ??????? ???? ?????
?????????? ???? ???? ??????? ?????????.

35. ??? ??? ???? ???? ?????????????? ???? ????????? ???? ?????????????? ???? ?? ??????
????????????? ???????????, ???? ??? ?????????????? ?? ? ?????????????? ???? ???? ??????????
????????????????, ??? ??????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ???????, ??????? ?? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? 87 ??.

????????? ??? ?????????????

36. ? ????????? ???? ? Heiser, ??????, ??? ? ?????????, ?????????, ?????? ?????????????
?????????? ?????????? ??? ????????? ?????, ????????????????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ??????
?????????????? ?? ?????????? ??????????, ???? ???? ? ??????????????. ??? ? ?????????? ??????? ??? ??
????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ??????? ??? ?????????? ?????????????????
?? ??????????.

37. ???? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ?????????????? ?????????? ?? ???????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????
????????? ??????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? i) ?? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ?? ??????????
????????????? ii) ?? ?????????????????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????? ?? ??????????
????????? iii) ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????????
??? iv) ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?????? (7).

38. ????????? ??????? ?? ????????? ?????????????? ??? ????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ???
??? ?????? ?????????, ?????????????????????, ???? ?????????????????????, ??? ?? ?????????????? ?????????
????????? ?????????????????????? ? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????? ????
?????? ???? ?? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ?????????????????? ?????????????????????, ????
«???????????????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????? ? ??? ??????? ?????????????? ??
????????????????????? ??????» (8). ?????????, ?? ?????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????
????????????? ?????? ??????? ?????????????? ?? ?????? ??? «?????????????», ??????? ?????????????????????, ???
????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????? ??????????????????, ????
?????? ?????????????, «????? ?????? ? ??????? ?????????????????????? ?????????????????????, ?????????????? ???
?? ??????? ?????????????? ??? ??? ??????? ??? ??? ?????? ?????????????????????????? ???» (9).

39. ?????????? ??? ?????????? ??????? ????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????? ?????????? ??? ???' ??????? ? ?? ???? ??????????????. ?????????????, ??????, ???, ?????????
?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????????????
????????????????, ?? ?????????????? ?????????????????? «????????????????? ??????? ??????????????», ??????????????,
????????????????? ?????????? ?????????????????????? ???????, ??? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
(10). ??????????, ??? ???? ?????????????? ?? ??????????????. ?????????, ?????????????? ?????????
????????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? Pavlov ?
?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????. ?? ??? ?????????? ???????, ?? ??????????????
????????? ??? ?? ?? ???? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????????? ???'
?? ?????????? «???? ???? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????, ??????????
????????????? ?? ?????????????????? ??????, ??? ???? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????,
[...] ?????????????? ??? ???? ?????????????? ?????? ??????? ??? ??? ?????????????? ??? ???? ?????????????? ???
????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??????? ??? ?????????????????????
?????» (11).

40. ???? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ???? ???? ?????????? ??? ??????????

45. ?????, ????????? ?????????? ??' ????? ??? ? ??? ??? ?????? ??? ????????? ?????? ??? ?????? ?????? ipso facto ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ????????????. ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ???? ??? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?

???????? ???? ????????? ???? ????????? ???? ???? ????????? ??????????????. ?????????, ?? ????? 87
??, ???? ????????????? ???? ???? ????????????? ???? ??????????????, «??? ????????????? ???? ?????????
???? ????????????? ????????????????? ????????? ???? ???? ????????? ???? ????????????? ?????, ????? ???? ????????? ????
???????????? ???? ???? ????????????????? ??????» (15), ????? ???? ???? ????????????? ????????????????? ????
?????????????????. ?? ????????? ???? ???? ????????? ????????? ????????????????? ????????? ?????????????????
???? ????????? ????????????? ????????? ???? ???? ????????????? ???? ???? ????????? ???? ????????????????? (16).

46. ??????, ????? ? ????????????? ???? ????? 86, ????????????? 2, ??, ??? ????? ????????????????? ?
???????????? ?????????????, ????????? ???? ????????? ??????????????. ?? ????? ???? ????????? ????????? ????
????????????, ?? ????????????? ????????? ???? ???? ????????????? ????????????????? ????????????????? ????
???????????????????? ???? ???? ????????????? ????????????????? ????????? ????????????? «??? ????????????????? ?????????
???????????????? ???? ????????? ???? ????????????????? ????????????????????? ????????????? ???? ?????????????
???????????????????? ????????????? ?????????????????, ????? ???? ???? ????????????????????? ????????? ???? ???? ?????????????????
????? ????????????????????? ???? ???? ????????????????? ?????????????????» (17). ????????? ???? ????????? ?????????
???? ???? ????????? ????????????? ????????? ???? ???? ?????????, ? ????????? ????????????????? ???? ????????? ????
???????????????????? ????????????? ???? ????????????????????? ????????????????? ????????????????? ???? ???? ????????? ???? ?????????
???? ???? ????????? ???? ?????????????????, ??? ????????? ???? ????????????? ????????? ???? ?????????????????.

47. ????????? ?????????????, ????????????? ????????? ???? ???? ????????? ???? ????????????? ???? ???? ????
???????????????????? ????????? ????????????????????? ???? ????????? ????????????????????? ???? ????????????????? ?????????????????
????? ???? ????????? ???? ????????? 87 ?? (18). ?????????, ????????? ???? ???? ????????????????? ?????????????, ???
???????? ???? ????????????????? ???? ????????????????????????? (???? ????????? ???? ???? ????????????????? «????????
????????????????») ??????, ?? ??????, ????????????? ????????????? ????????????????? ???? ???? ????????????????? ????
???????????????????????? ???? ???? &???? ???? ????????????????? ???? ????????????????? ???? ????????? ?????????????» (19).
????? ????????????????? ???? ?????????????, ????????? ??????, ????????????????? ????????????????????? ?????????????????
???? ???? ????????????????? ???? ????????? ????????????????? ????????????????? ????????????????? ???? ????????? ????
???????????????????? ????????????????? (20), ??? ???? ????????? ????????????? ????????? ???? ???? ????????? ????????????? ????
???????????? ???? ???? ????????????? ???? ????????????? ????????? (21).

48. ????? ?????, ????????? ???? ????????? ???? ???? ????????????????? ???? ????????????????? ???? ?????????
?????????????????????. ?? ????????????? ????????? ????????????????????????? ????????? ????????????????????????? ???? ????????? ????
???????????????? ????????????? ???? ????????????????? ???? ????????? ????????????????? ???? ???? ????????????????? ?????????
????????????????, ????????? ????????????????????????? ???? ????????????????????? ???? ????????????? ???? ????????????????? ?????????????
???? ???? ???? ???? ????????????????????? ????????? ???? ????????????????? ???? ????????????????????? ?????????????????
???????????????? «????????» ???? ????????????? ???? ????????????? ????????????????????? ??????????????????. ??? ????????? ????????? ?
???????????????? ????????????????? ???? ???? ????????????????????? ???? ????????? ???? ???? ????????????????? ???? ????
???????????????? ????????????????????????? ????????????????????????? ????????????????????? ???? ???? ????????? ???? ????????? ????
???????????????????? ????.

49. ?????, ????????? ???? ????????????????? ???? ????????????? ???? ????????????????????? ???? Heiser ???? ?
???????? ????????????? ???? ????????????? ????????????????????? ???? ????????? ???? ????????????????????? ?????
????????????????????, ????? ???? ????????????????? ?????????, ??? ????????????????????????? ???? ????????????????? ????
???????????????????????? ???? ????????????????????? ???? ????????? ????????????????? ???? ????????? ???? ?????????????????
????? ???? ????????? ????????? ??????, ?? ????????? ????????????????????? ???? ???? ????????????? ???? ????.
????????????, ?? ????????????? ????????????????????? ???? ????????????????????? ????????????????????? ???? ?????????????????
????? ???? ???? ????????????????? (?????)???????????????? ????????? ????????????????????????????? ????????? ????
???????????????????? ????????????????????????? ???? ????????????? ???? ????????????? ?????????????????.

50. ????? ???? ????????? ????????????? ???? ????????????? ???? ????????????????? ???? ???? ????????????????? ????
???????? ???? ????????????????????????? ???? ???? ????????????????????? ?????????, ????????? ???? ????????? ???? ?????????????
???????? ????????????????? ???? ?????????????????, ????????????? ???? ???? ????????? ???? ????????????? ???? ???? ?????????????????

????????? ?? ?????????? ??? ???????????, ??? ?????????? ?????, ??? ??? ?????????????
????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? (22). ?? ??? ??????, ?? ?????????? ???
??? ?????????????? ? Heiser, ? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ???
????????? ?????????????? ??? ?? ?? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??????????????
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????
?????????????

51. ???????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? «??? ??? ?????? ??? ?????????? ???
?????? [87] ??? ?????????, ??? ??? ?????????? ?? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????
??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????
?, ?????????, ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????????» (23), ?????????? ??? ? ?????????????? ???
????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ? ?????? ????
?? ?????????? ??? ??????????????

52. ii) ??????????, ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??
????????????? ??????. ?????????, ???? ?????????????? ??? ?????? ?????????????, ? ?????? ???
????????????? «????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????, ???? ?????? ?? ??????????????, ???? ???
??? ?????????????? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ??????, ?????????????? ??? ??????????????
??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ??????, ????
?????????, ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????, ?????? ??? ?????
??????? ? ?????? ?? ?????? ??????????????????» (24). ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????
??????, ?? ?????, ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ??
????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????
?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????

53. ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ???, ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ???
????????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???
??? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ???' ?????? ??? ??? ??????????????????
??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????. ?????????, ?? ?? ?????? ?????? ??????????
????????? ?????????????? ??? ?? ?????????. ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ?????? ?????????? ??????????????

54. iii) ?? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????,
?????? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????. ?????????, ???? ??????
?????????????, ?? ?????????????? ?? ??????, ???? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? XIV,
????????????? 3, ??? BGBl. 21/1995, «????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????
??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ? ???
????????? ?????????????????? ???, ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????????????» (25).

55. ??????????, ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??? Heiser ?????????? ?? ??? ?????????? ???
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????????
????? ??? Heiser, ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????
????????????????? ??? ???? ?????????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????????
??? ?????????????? ??? ?????? ??? ? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????????. ?????????, ? ?????????? ?????????
????????????? ??? ?? ?? ? ?????? ?????? ? ??? ?????????????????? ??????, ???? ?????????????? ????
?????????????, ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ??? ?? 50 % ??? ??????
??? ??? ?????????? ??????????. ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ????, ? ??????????
????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????

56. ??????, ???? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ??????????????, ???? ??????
????????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????,

«????? ???? ? ??????? ??? ?????? XIV, ??????????? 3, ??? ??????????????? ????? BGBl.
21/1995, ??? ??????????????? ?? ??? BGBl. 756/1996, ?? ????? ????????????? ?????
?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ??????????? ?????????????????? ??? ??????????,
????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??
????????????? ?????????????????? ??? ??????????? ?????????????? ??? ??? ???, ?????????? ?????????? ??????????

???? ??? ?????? ??? ?????? 87, ?????????? 1, ??.»

1 – ?????? ??? ??????????: ? ??????.

2 – ????? ?????? 77/388/??? ??? ??????????, ??? 17?? ????? 1977, ????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ????????? ?? ????? ?????? ?????? ????????? – ????? ?????? ?????? ?????????????? ?????: ?????????? ?????????? ??? (?? ???, ???, 09/001, ? 49).

3 – ?????????? ??? 20?? ????????? 1986, 35/85, Pissier (???????? 1986, ? 1207, ????? 9), ??? 27?? ????????? 1990, C-315/88, Bagli Pennacchiotti (???????? 1990, ? 1323, ????? 19), ??? ??? 18?? ????????? 1999, C-107/98, Teckal (???????? 1999, ? 8121, ????? 39).

4 – ?????????? ??? ??? ?????? ??????????, ??????, ?? ?????? ?????? ?????????????, ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? C-487/01 ??? C-7/02, Gemeente Leusden ??? Holin Groep (???????? ??? 29?? ????????? 2004, ??????? 2004. ? 5337).

5 – ??????? ??? 26?? ????????????? 1986, C-152/84, Marshall (???????? 1986, ? 723, ????? 48). ??, ?????????????? ?????????, ??? ?????? ??? 14?? ????????????? 2000, C-343/98, Collino ??? Chiappero (???????? 2000, ? I-6659, ????? 20), ??? ?????? ??? 24?? ????????? 2002, C-233/01, RAS (???????? 2002, ? I-9411, ????? 22).

6 – ??, ??????????, ?????????????? ??????? RAS, ?????????????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? 73/239/? ?????? ?? ??? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ???, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ?????? ??? «? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ????????? [??? ??????] [...] ??? ?????, ?? ??? ?????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? D. Lo Bue ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? [...]» (????? 21).

7 – ??, ?., ?????? ??? 24?? ????????? 2003, C-280/00, Altmark (???????? 2003, ? I-7747, ????? 74).

8 – ??????? ??? 12?? ????????????? 2000, C-180/98 ??? C-184/98, Pavlov ?.. (???????? 2000, ? I-6451, ????? 75), ?? ?????? ??? ?????????? ??? 16?? ?????? 1987, 118/85, ??????? ?????? ?????? (???????? 1987, ? 2599, ????? 7), ??? 18?? ?????? 1998, C-35/96, ??????? ?????? ?????? (???????? 1998, ? I-3851, ????? 36), ??? 25?? ????????? 2001, C-475/99, Ambulanz Glöckner (???????? 2001, ? I-8089, ????? 19), ??? 19?? ????????????? 2002, C-309/99, Wouters ?.. (???????? 2002, ? I-1577, ????? 47), ??? ??? 22?? ????????????? 2002, C-218/00, CISAL (???????? 2002, ? I-691, ????? 23).

9 – ?????????? ??? 23?? ????????? 1991, C-41/90, Höfner ??? Elser (???????? 1991, ? I-1979, ????? 21), ??? 16?? ????????? 1995, C-244/94, Fédération Française des Sociétés d'assurance ?.. (???????? 1995, ? I-4013, ????? 14), ??? 11?? ????????? 1997, C-55/96, Job Centre (???????? 1997, ? I-7119, ????? 21), ?????????????????? ?????????? Pavlov, ????? 74, ??? Wouters, ????? 46, ????? ??? ?????? ??? 16?? ?????? 2004, C-264/01, C-306/01, C-354/01 ??? C-355/01, AOK-Bundesverband ?.. (???????? 2004, ? 2493, ????? 46). ? ?????????????? ??? ???.

19 – ??????? ??? 8?? ????????? 2001, C-143/99, Adria-Wien Pipeline ??? Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke (??????? 2001, ? 8365, ????? 42). ? ????????????? ????? ??? ?? ??????, ??? ??? ????, ??? ????????????????? ????????? ?????? ??????????, ????? 33, ??? Tiercé Ladbroke, ????? 35, ?????? ????? ??????????, ????? 33, ??? ?????????? ??? 26?? ????????????? 2002, C-351/98, ??????? ????? ?????????? (???????? 2002, ? I-8031,

????? 42), ??? ??? 29?? ????????? 2004, C-308/01, GIL Insurance (???????? 2004, ? 4777, ????? 60).

20 – ??., ?????, ??? ????????????????? ???????? GIL Insurance, ?? ??? ?????? ?? ????????????? ???????? ??? «???????????????????? ??? ?? ????? ??? ??? ????????????? ??? ???????? ????????????? ????????????????? ??? ??????????????» ?????, ? ?????? ??? ?????? ??? «?? ????????????????????? ????????????????? ??? ????????????????? ????? ????????????? ????? ????????????? ????????????? ????? [????? ??? ??? ?????????????] ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????» (????? 74).

21 – ??., ?., ??? ????????????????????? ????????? ?????????? ??? ??????????, ????? ?? ????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ????????????? ??????????????, ????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????.

22 – ????????? ??? 19?? ?????? 1999, C-6/97, ?????? ??? ?????????? (???????? 1999, ? 2981, ????? 21).

23 – ?????????????????? ????????? Adria-Wien Pipeline, ????? 41.

24 – ?????????????????? ????????? ??? 19?? ?????? 1999, ?????? ??? ??????????, ????? 15.

25 – ??, ????????? ??? 19?? ?????????????? 2000, C-156/98, ?????????? ??? ?????????? (???????? 2000, ? I-6857, ????? 30 ??? ??? ??? ?????????????????? ??????????).

26 – ?????????? ??? 21?? ????????? 1990, C-142/87, ?????? ??? ?????????? (???????? 1990, ? I-959, ????? 43), ??? 14?? ?????????????? 1994, C-278/92, C-279/92 ??? C-280/92, ?????????? ??? ?????????? (???????? 1994, ? I-4103, ????? 42), ??? ?????????????????? ????????? Altmark, ????? 81.

27 – ??., ?., ?????????????????? ????????? Altmark, ????? 81.

28 – ??., ?., ?????????????????? ????????? Altmark, ????? 78 ??? 82.

29 – ?????????? ??? ?????????????? ??? 15?? ????????? 2000, T-298/97, T-312/97, T-313/97, T-315/97, T-600/97 ??? T-607/97, T-1/98, T-3/98 ??? T-6/98 ??? T-23/98 Alzetta ?.. (???????? 2000, ? II-2319, ????? 76 ??? 80), ??? ??? 6?? ????????? 2002, T-92/00 ??? T-103/00, Diputación Foral de Álava (???????? 2002, ? II-1385, ????? 76 ??? 78).